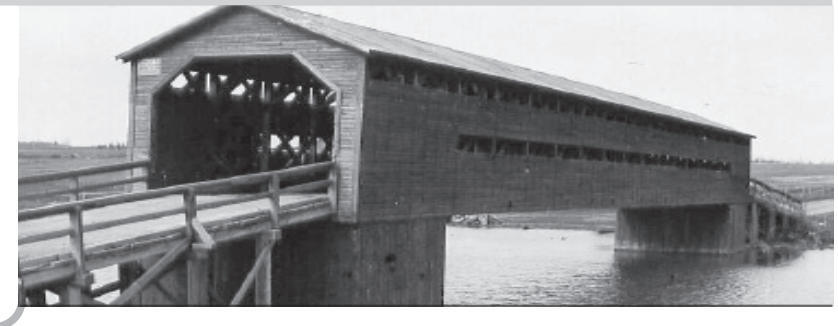
Municipalité de PALMAROLLE

LE PONT

Journal mensuel / octobre 2010



Bonne rentrée

par André Chrétien

ET C'EST REPARTI

abcdefghijklmnopqrstuv

ON NE PEUT PUBLIER UN NUMÉRO EN OCTOBRE SANS PARLER D'ÉCOLE. Voici les renseignements et commentaires que je suis allé recueillir auprès de Madame Marlaine Gagnon, la directrice du Pavillon Dagenais.

Jetons un coup d'oeil sur l'organisation générale de l'école. Comme l'an dernier, on y retrouve du pré-scolaire, du primaire et du secondaire. Voici quelques chiffresl Nombre d'élèves: 206 dont 89 de niveau primaire, 96 de niveau secondaire et 21 en pré-scolaire. On offre aussi un service de garde pour les élèves fréquentant le Pavillon Dagenais. Il serait superflu de donner tous les chiffres et les détails de l'organisation pédagogique; des documents et dépliants habituels en feront état. Regardons donc du côté des projets de l'école pour l'année qui s'amorce.

Entre autre, celui de réfection et d'aménagement de la cour de l'école. Un comité sera formé, une levée de fonds sera faite, les équipements sont déjà achetés, il s'agit de préparer le terrain à les recevoir. Invitation est faite aux personnes intéressées; si vous êtes de celles-là, n'hésitez pas et communiquez avec l'école. Déjà un grand pas a été fait dans ce domaine par la réfection du terrain de tennis qui a été converti en espace multifonctionnel. On l'a doté d'une clôture neuve, d'un revêtement d'asphalte et d'appareils pour différents sports. C'est une réalisation conjointe: commission scolaire, comité des loisirs et municipalité. Autre bonne nouvelle, dans le même ordre d'idées, les étudiants de niveau secondaire auront accès après l'école au studio de santé à l'aréna, des transports seront offerts à ceux qui viennent des municipalités autres que Palmarolle.

Quant à l'école (la bâtisse) on y a apporté des améliorations, principalement au service de garde dont les locaux ont été réaménagés, rafraîchis et repeints. De nouveaux casiers ont remplacé les vieux, chaque élève du secondaire aura droit à un casier neuf. Côté sécurité, on a installé un système de clés magnétiques pour les usagers du service de garde. N'entre pas qui veut dans l'école à toute heure, cela permet un contrôle efficace des allées et venues de tous.

J'ai demandé à Madame Gagnon si la rentrée avait été difficile cette année. Elle me dit que le tout s'est bien déroulé si ce n'est que certains élèves du niveau secondaire doivent prendre plus de temps pour s'adapter à leur nouveau milieu. C'est le cas de ceux de l'extérieur qui sont plongés dans un contexte nouveau: professeurs, locaux, nouveaux visages, etc.

A l'autre extrémité, ce sont les tout-petits du pré-scolaire qui s'ennuient de leur maman et qui offrent quotidiennement un concert de pleurs et de gémissements. C'est plus prononcé cette année car le groupe est très gros, soit 21 enfants.

Une autre difficulté soulignée par la directrice, c'est celle d'habituer les jeunes à observer les règles de sécurité à la sortie de l'école, surtout en ce qui touche la traversée du pont. On demande aux parents d'insister sur ce point auprès de leur enfant.

Pour terminer, disons que l'année est bien amorcée, le personnel est enthousiaste de même que la directrice, Madame Marlaine.

Marlaine Gagnon
directrice

CONSEIL MUNICIPAL

Par Carolle Hamel, conseillère municipale

SÉANCE RÉGULIÈRE DU 7 SEPTEMBRE 2010

- **FORMATION POUR LES ÉLUS MUNICIPAUX – CONTRATS MUNICIPAUX :**
Le conseil me mandate pour assister à la formation qui se déroulera à Rouyn-Noranda le 14 octobre prochain.

- **FORMATION SUR LA MÉTÉO ROUTIÈRE :** Le conseil mandate M. Roger Poliquin pour assister à cette formation offerte par l'AQTR qui se déroulera à Rouyn-Noranda le 4 octobre prochain.

- **GALA EXCELL'OR :** Le conseil présente l'organisme Les Loisirs de Palmarolle Inc. dans le cadre de ce gale organisé par la Chambre de Commerce d'Abitibi-Ouest.

RAPPORT DES MEMBRES DU CONSEIL

Carolle Hamel,
siège #1 :

A remis une copie du livre d'or à M. Jean-Pierre Robichaud, de même qu'une rétrospective des courriels qu'il a transmis lors de son périple à vélo, le tout accompagné d'une lettre de félicitations. Concernant le dossier de la desserte du service téléphonique sur le chemin des Linaigrettes, elle a dû relancer à plusieurs reprises Monsieur Guimond, responsable du dossier chez Télébec, afin d'obtenir un suivi. À la suite de ses démarches, ce dernier l'a informée de certains problèmes de réception qui ont été décelés ; il mentionne que les études se poursuivent et que les résultats d'essai de la 3e génération de ce type de cellulaire semblent concluants. En terminant, elle félicite les pompiers de Palmarolle pour l'organisation de leur journée porte ouverte.

Louisa Gobeil,
siège #2 :

Mentionne que la fête de la Dagenais organisée par les Loisirs de Palmarolle Inc. a obtenu un bon succès et qu'il y aura une 3e édition l'an prochain. L'aréna sera ouvert au début octobre. Une personne a été engagée via le programme vision travail pour assister le responsable à la préparation de la glace et on a procédé également à l'engagement d'une personne responsable du restaurant pour la saison. Elle s'est vue confier le mandat de l'organisation de la fête des bénévoles par le conseil municipal ; par contre, suite à diverses discussions et consultation, elle pense que l'automne n'est pas le moment idéal pour une telle organisation. Elle propose donc de la reporter au printemps comme c'est le cas habituellement. Concernant le dossier famille, un citoyen a demandé si la municipalité avait une politique concernant les couches lavables tel que l'on peut voir dans d'autres municipalités. Pour l'instant, la municipalité ne s'est pas encore penchée sur cette question qui pourrait faire partie d'une politique familiale.

Ghislain Godbout,

siège #3 :

A participé au comité consultatif d'urbanisme.
La réunion a porté sur différents sujets dont une demande de dérogation mineure, et des discussions sur des changements à apporter au règlement d'urbanisme. La prochaine réunion du comité d'urbanisme aura lieu en novembre prochain. Il a aussi participé à la réunion du club nautique. Les activités du club ont été ralenties cet été compte tenu du bas niveau du lac Abitibi, ce qui a rendu la navigation difficile. Ce bas niveau a eu des incidences sur la vente de cartes de membres du club, ce qui affecte les finances. Il a aussi réglé certains problèmes avec les employés municipaux concernant des demandes de la brigade de pompiers.

Sylvie Hénault-Marcil siège #4 :

Elle a, comme à tous les mois, vérifié les comptes de la municipalité. Concernant le CLD de Palmarolle, il n'y a pas eu de réunion durant le mois d'août. Le bâtiment devrait être mis en vente prochainement.

Gino Cameron
siège # 5 :

Les pompiers ont assuré la sécurité des lieux lors du Festival de la Dagenais. Ils ont organisé une journée porte ouverte le 28 août. La population a bien répondu à l'invitation. Finalement, il y a eu intervention des pompiers pour un feu dans les rangs 8 et 9 Est, le 30 août dernier. Ils ont demandé l'entraide des pompiers de La Sarre, ce qui faisait un nombre total de 24 pompiers pour combattre l'incendie qui a été rapidement maîtrisé. Concernant les travaux de voirie, le gravelage commencera cette semaine.

Marcel Caron,
Maire

A fait le suivi des affaires courantes de la municipalité. La MRC organisera prochainement une campagne de promotion pour le compostage. La formule sera la même que la dernière fois, c'est-à-dire, que les gens devront s'inscrire à la formation et pourront se procurer un composteur à prix modique. Le compostage est important car il permet la diminution des déchets à traiter au centre de valorisation des matières résiduelles.

CONSEIL MUNICIPAL SUITE...

PAROLE AU PUBLIC

UNE CITOYENNE PARLE DE SON EXPÉRIENCE PERSONNELLE CONCERNANT LE COMPOSTAGE. Cependant, elle déplore que le prix des composteurs sera moindre que lorsqu'elle a elle-même suivi une formation. Elle considère que la MRC devrait s'organiser pour être égale envers tous les citoyens concernant le prix de vente des composteurs.

UN CITOYEN SOULIGNE L'ÉTAT D'ABANDON DE L'ANCIENNE ÉCOLE DONT LA COUR EST DÉLAISSÉE ET COMPLÈTEMENT EN FRICHE. Il demande au conseil municipal de faire appliquer le règlement sur les nuisances. Monsieur le maire explique que des démarches seront entreprises pour rectifier la situation.

UN CITOYEN DEMANDE QU'UNE SOIRÉE D'INFORMATION SOIT ORGANISÉE CONCERNANT INTERNET HAUTE VITESSE et la compagnie Tremcom afin de ramasser plusieurs appuis rapidement.

- **FORMATION OFFICIER EN BÂTIMENT :** Le conseil autorise Mme Andrée-Anne Bédard, inspectrice en bâtiments, à assister à la formation : «La gestion des plaintes et les recours en cas de manquement aux règlements municipaux et la présentation d'un dossier en cour» ; le tout se tiendra à Rouyn le 10 novembre prochain.

- **ACHAT D'UNE SURFACEUSE** : Suite à une demande de soumissions, le conseil autorise l'achat d'une surfaceuse de marque Zamboni, au coût de 38 900 $ taxes en sus, de la compagnie Robert Boileau Inc. Jasmin Cameron, président des Loisirs, est autorisé à régler les modalités d'achat et d'échange.

- **PRIORITÉ PACTE RURAL :** Le conseil municipal favorise le projet présenté par le comité de la petite chapelle, pour la réfection de bâtiment dans le cadre du Pacte rural.

- **DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE :** Le conseil accepte la demande de M. Rosaire Plante pour l'agrandissement d'un garage résidentiel.

- **DÉMISSION DU CONSEILLER SIÈGE # 6 :** Le conseil accepte la démission de M. Gilles Éthier. La procédure normale sera entreprise pour le remplacement de ce dernier. Nous tenons à remercier M. Éthier pour les services rendus à la municipalité.

R A P P E L

APPUI À TREMCOM – INTERNET HAUTE VITESSE

Merci à ceux et celles qui ont déjà transmis leur appui. Si vous ne l'avez pas fait, il est toujours temps ; pour ce faire, consultez votre journal de septembre dernier.

LA PROCHAINE SÉANCE DU CONSEIL AURA LIEU LE 4 OCTOBRE PROCHAIN. BIENVENUE À TOUS ET À TOUTES !

VOUS DÉSIREZ ANNONCER VOTRE PRODUIT!

¼ de page / 10$,
½ page / 20$,
une pleine page/ 40$.

Les «petites annonces» coûteront 2$.

REMERCIEMENT À LA MUNICIPALITÉ POUR SA VISION DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE

Monsieur Marcel Caron, Maire
Corporation municipale de Palmarolle

Monsieur,

Je voudrais par la présente vous remercier en mon nom personnel ainsi qu'au nom des locataires du Camping Rotary Inc. pour l'intérêt que vous et les membres de votre conseil portez à l'amélioration des accès publics à nos installations.

Nous tenons en premier lieu à souligner le règlement positif du conflit qui nous opposait antérieurement à l'ancienne administration concernant l'érection forcée d'une clôture qui aurait limité grandement la circulation pour plusieurs des terrains loués et ce, pour un coût exorbitant et complètement inutile pour les contribuables de la municipalité.

De plus, nous apprécions aussi le fait que les nouvelles autorités municipales se sont empressées de procéder à la réfection des principaux trous du chemin public donnant accès au camping ainsi qu'à l'aménagement d'un terrain de stationnement permettant d'en améliorer l'accessibilité pour tous ses usagers. Cette nouvelle approche basée sur une collaboration nécessaire entre nos deux entités est porteuse de succès pour l'avenir et ne peu que servir les meilleurs intérêts de l'ensemble des contribuables de votre municipalité

Pour ma part, je tiens à vous assurer que je me ferai toujours un devoir de mettre en valeur les installations du Camping Rotary et de faire en sorte que celui-ci soit considéré comme un actif de développement économique qui bénéficie à l'ensemble de notre collectivité.

Veuillez donc accepter nos plus sincères remerciements et soyez assuré de notre entière collaboration pour l'avenir.

Éric Branconnier
Président
Camping Rotary Inc.

LE MOT DE L'INSPECTRICE

par André-Anne Bédard

LE RÈGLEMENT SUR L'ÉVACUATION ET LE TRAITEMENT DES EAUX USÉES DES RÉSIDENCES ISOLÉES

Vous habitez dans le secteur rural de la municipalité, vous avez de beaux projets pour votre résidence, vous venez tout juste de l'acquérir avec l'idée de l'agrandir, de la rénover de fond en comble, d'ajouter une chambre à coucher, bref d'en faire un foyer à votre image!

Souvent, les nouveaux propriétaires ne sont pas bien informés des règlements en vigueur.

C'est pourquoi ce mois-ci je vous parlerai des raisons pour lesquelles **une installation septique peut être requise.**

Tout d'abord, une précision importante : le règlement sur l'évacuation et le traitement des eaux usées des résidences isolées est un règlement provincial qui doit être appliqué par votre municipalité. Donc, ce ne sont pas les élus ni l'administration qui décident la façon de l'appliquer mais bien le Gouvernement du Québec.

Donc, selon le règlement lorsqu'il y a construction d'une nouvelle résidence

Augmentation du nombre de chambres à coucher

Réalisation de travaux à un dispositif d'évacuation, de réception ou de traitement;

Ou présence d'une source de nuisance ou de contamination, les propriétaires doivent prévoir l'installation d'un dispositif de traitement des eaux usées.

LORSQUE VOUS ACHETEZ OU PRÉVOYEZ RÉNOVER VOTRE RÉSIDENCE

Lorsque vous achetez, ou prévoyez rénover votre résidence, **vous devez vous informer de l'installation déjà en place, est-elle conforme au règlement, a-t-elle été construite pour le nombre de chambres se trouvant dans la résidence, est-ce qu'elle pollue, en quelle année a-t-elle été construite ?**

BREF, INFORMEZ-VOUS AU BUREAU MUNICIPAL!!!

L'information peut vous éviter bien des problèmes et vous aider à prévoir correctement les travaux à effectuer!

Le mois prochain, la procédure pour l'obtention d'un permis d'installation septique et quelques mots sur les ouvrages individuels de captage des eaux souterraines.

CHRONIQUE VERTE

LES CONTENANTS DE PEINTURE, ÇA SE RECYCLE AUSSI !

Qu'ils contiennent ou non de la peinture, vos contenants de peinture doivent être apportés aux endroits appropriés afin d'être recyclés.

Apportez-les au Centre de valorisation des matières résiduelles (CVMR) au 15, boulevard Industriel à La Sarre

Ou

Consultez notre site internet pour connaître les autres endroits de collecte : www.mrc.ao.ca

DES QUESTIONS ?
Écrivez-nous : bottinvert@mrcao.qc.ca

MRC ABITIBI-OUEST

Le saviez-vous ?

Selon les plus récentes données du Bilan 2006 sur la gestion des matières résiduelles au Québec, les peintures composent plus de 42% des résidus domestiques dangereux (RDD) récupérés. Leur élimination non contrôlée menace les sols et la nappe phréatique.

Desjardins

1000 PROJETS, NOS EXPERTS, VOTRE CAISSE. | Une infinité de projets vous mènent à Desjardins

Desjardins, c'est plus qu'une banque,
c'est une coopérative financière qui appartient aux membres !

VOTRE OPINION EST IMPORTANTE POUR NOUS!

Dans un souci constant d'être à l'écoute de vos besoins, votre Caisse populaire Desjardins du Sud de l'Abitibi-Ouest vous a consultés afin de connaître vos attentes sur l'avenir de votre Caisse.

Un sondage, réalisé en avril dernier lors de l'assemblée générale annuelle, et dans nos centres de services durant deux semaines, nous a permis de connaître votre opinion quant à l'importance que vous accordez au fait que votre caisse soit, entre autres :

- **une caisse productive;**
- **une caisse rentable et solide sur le marché;**
- **une caisse concurrentielle.**

Près de 160 membres ont pris le temps de répondre à ce sondage et vos dirigeants tiennent à vous remercier de cette belle participation. C'est en vous consultant que nous pouvons nous améliorer, nous ajuster à la réalité d'aujourd'hui et assurer la pérennité de votre caisse.

NOUS VOUS PRÉSENTONS DONC CI-DESSOUS LES RÉSULTATS DE CETTE CONSULTATION :

89 % des répondants pensent que pour garder nos membres et en attirer d'autres, la Caisse se doit d'être comparable aux autres caisses du réseau en termes de rentabilité.

96 % des répondants pensent que la Caisse doit être capable de donner les mêmes taux d'intérêt sur les prêts et les épargnes que les concurrents pour conserver et attirer les membres et clients.

PARMI LES SIX CHOIX CI-DESSOUS, LES RÉPONDANTS FAVORISENT

1. **l'accueil chaleureux;**
2. **les taux avantageux par rapport aux concurrents;**
3. **les produits et services au meilleur coût (crédit, épargne, transactions, assurances;**
4. **la qualité des conseils professionnels;**
5. **la conservation des emplois au local;**
6. **la ristourne.**

75 % des répondants pensent que la Caisse ne peut pas être rentable si les gens utilisent seulement les services au comptoir et font leur volume de prêts et d'épargne ailleurs.

Plusieurs commentaires ont également été émis.
Ils seront pris en considération dans le but de bien répondre à vos attentes.

Soyez assurés que les dirigeants de votre Caisse populaire Desjardins du Sud de l'Abitibi-Ouest sont à votre écoute et qu'ils prendront des décisions éclairées pour s'ajuster aux besoins et à la réalité de nos communautés.

Ensemble, coopérons pour créer l'avenir de la Caisse!

J'aimerais remercier sincèrement la population ! Ce fut très agréable de vous servir pendant ces 32 années de services à la Caisse populaire du Sud de l'Abitibi-Ouest de Palmarolle.

Odette Lebel, nouvelle retraitée.

MERCI ENCORE DE NOUS AIDER À MIEUX VOUS SERVIR!

CERCLE DES FERMIÈRES

AMIES FERMIÈRES

NOTRE PROCHAIN RENDEZ-VOUS LE 13 OCTOBRE (2e MERCREDI DU MOIS) 19H30 AU LOCAL HABITUEL DU CENTRE MUNICIPAL.

CONCOURS DU MOIS:

SAC À POT-POURRI ET KETCHUP VERT (250ML)

Lors de l'exposition locale le 17 avril dernier, nous avons reçu 17 exposantes qui ont présentées 265 exhibits, 415.00$ ont été remis en prix; de plus nous avons remis un certificat honorifique et un prix en argent à celles qui se sont démarquées: Réjeanne Houle en art textile, Angéline Depont en horticulture et art culinaire ainsi que Ghislaine Bégin pour la fermière active de l'année.Félicitations à toutes et merci de votre belle participation.

NOUS INVITONS TOUTE LA POPULATION À NOTRE PORTE OUVERTE au centre municipal dimanche le 3 octobre 2010. Nous vous convions à un brunch de 10h à 13h au coût de 8.00$ pour adulte, 5.00$ pour les jeunes de 6 à 12 ans, gratuit pour les 5 ans et moins. Suivra une visite guidée pour connaître les travaux de nos artisanes. Venez nous encourager, c'est un moyen de financement pour le cercle.

Nous attendons vos appels pour inscription aux différents ateliers soit de tissage, tricot, couture et autres. Faites-nous savoir vos besoins.
787-2282 ou 787-3932.

Louise Veillette,
communication

ACTIVITÉS PASTORALES 2010/2011

- **LA P'TITE PASTO :**
(Activité d'Éveil à la Foi pour 3 à 6 ans)
Cette activité ne pourra pas être offerte cette année – manque d'animatrices.

Si jamais vous êtes intéressé(e) à vous impliquer, veuillez contacter : Sharon Hogan (787-2822)

- **LAISSE-MOI TE RACONTER** (2):
(Préparation des Sacrements - 3e & 4e années)

Il y aura RENCONTRE GÉNÉRALE des parents MERCREDI, le 29 octobre à 19h00 à l'Église de Palmarolle pour organiser les rencontres et les sacrements de Pardon et de l'Eucharistie avant les Fêtes.

- **LAISSE-MOI TE RACONTER** (1) :
Parcours de Foi pour 1e & 2e années

Il y aura RENCONTRE GÉNÉRALE des parents en JANVIER pour organiser ensemble les rencontres des enfants et des parents – prévues de février à mai.

Sharon Hogan 787-2822
Maxime Labonté 787-3021
Francine Lagrange 787-3412

MOT de la FABRIQUE

SINCÈRES REMERCIEMENTS.

MERCI À M. DENIS GAMACHE ET YVON HOULE QUI ONT PRIS EN CHARGE LA RÉNOVATION DU CLOCHER AVEC L'AIDE DE M. ROGER CAMERON, M. GUY CARON ET M. JEAN-PAUL PELLETIER.
Excellent résultat qui fait la fierté des paroissiens. Le coût des matériaux est de 1105,43$. Merci à M. Jean-Louis Labonté pour les échafauds, à M. Alain Marcil pour la soudure. Notez que le travail a été fait bénévolement.

Merci à Mme Henriette Labonté, Réal Gagnon et Guy Caron pour l'excellent travail effectué durant leurs mandats à titre de marguillers. Vous avez, par votre générosité et vos talents, fait beaucoup pour la paroisse; nous regrettons sincèrement votre départ. Ce que nous pouvons faire de mieux, c'est de vous souhaiter une retraite « bien méritée ».

Les marguillers et paroissiens

MOUVEMENT DES FEMMES CHRÉTIENNES

INVITATION

Francine Lagrange
(819)787-3412

« RISQUER... ! »

Les rencontres du Mouvement des Femmes Chrétiennes sont de retour avec l'automne qui déjà s'est installé avec ses merveilleuses couleurs.
Les femmes de tout âge sont invitées à venir partager sur le nouveau programme d'action de l'année 2010-2011

Ce sera lundi le 4 octobre de 13h00 à 16h00 en haut de la salle municipale de Palmarolle (entrée côté nord).
Dans nos vies respectives nous recherchons souvent la stabilité, la sécurité et un certain confort. Mais Dieu nous a invités à nous surpasser, à « risquer » avec lui, en toute confiance. Par cette voie il veut nous rendre libre et heureux (se)

Voici le thème de cette année :

« J'EXISTE »

et pour ce mois-ci le sous-thème :

« AIMER SON CORPS »

Nous prendrons conscience que notre corps est une créature miraculeuse. Puissions-nous reconnaître sa beauté, qu'il soit gros, petit, maigre, jeune ou moins jeune puisqu'il est le temple vivant de Dieu.
C'est un rendez-vous à ne pas manquer
P.S contrairement à l'habitude, les rencontres étaient toujours le 1er mardi du mois, à partir de maintenant ce sera à **TOUS LES 1er LUNDI DU MOIS.**
Au plaisir de vous revoir !

A VENDRE

BÂTIMENT INCUBATEUR INDUSTRIEL

121 A , Principale, Palmarolle,Qc.

Direct Propriétaire ! Sans Agence ...

Evaluation : Terrain 14 000
Bâtiment : 80 500
Total : 94 500
Dimensions : Frontage : 38.1 mètres
Profondeur : 39.62 mètres
Soit 7040pi²
Offres acceptées à partir de 55 000$
Faire parvenir votre offre à Michel Paradis 787-2279 ou 787-2000

1. Scie à chaine électrique, marque Poulan, ayant peu servi 35$
2. Scie circulaire, de marque Black & Decker en très bonne condition 35$
3. Armoire pour dessus de toilette avec tablettes, de couleur blanche 10$
4. Meuble et machine à coudre Kenmore 50$
5. Rectifieuse à angle de marque Talon, n'a pas été utilisée 35$
6. Paravent en acier pour poêle à bois, noire, pour protéger de la chaleur, 4pi x 4pi sur pattes 10$
7. 4 pneus d'hiver n'ayant servi qu'une seule saison : P205/65R15 payés 412$ laissés à 300$ avec les jantes ;
8. 2 pneus d'été 15 pouces sans les jantes, 15$ ch.

Francoise Boulet 787-2578

SAVIEZ-VOUS QUE

Dolores Guertin Audet

Dans le cadre du congrès National du Mouvement des Femmes Chrétiennes le 30 mai dernier à Québec, une membre de notre communauté a été présentée comme
« Pilier important dans le M.F.C.»
Il s'agit de **DOLORÈS GUERTIN AUDET**

- Celle-ci à été choisie pour son implication dévouée et déterminée dans le mouvement depuis 37 ans ;
- Dolorès est une éducatrice dans l'âme et dans le cœur ;
- Elle veille aux buts et objectifs du M.F.C ;
- Elle soutient et encourage les équipes dans le rôle de personne ressource pour la fédération diocésaine d'Amos ;
- Elle a animé de nombreux « Éveil » ainsi que des camps de formation.

Et prochainement lui sera présentée la MÉDAILLE DU LIEUTENANT-GOUVERNEUR pour les aînés qui sont toujours actifs dans leur milieu.

Dolorès, maintenant âgée de 77 ans, épouse, mère, grand-mère et arrière-grand-mère a toujours été active dans sa communauté depuis son plus jeune âge. Bénévole dévouée et généreuse, elle a aidé et assisté des groupes de jeunes qui se préparaient à recevoir les sacrements et aussi animé des quiz pour les aînés.

Chère Dolorès, tu fais partie de ces battantes qui aiment se battre pour ce qu'elles croient.
Nos félicitations les plus sincères

De toute l'équipe du M.F.C.

CAMPING ROTARY APRÈS DEUX ANS.

par André Chrétien

J'AI EU LA CHANCE DE « CAMPER » AU BOUT DE LA TABLE CHEZ ERIC BRANCONNIER, POUR RECUEILLIR SES IMPRESSIONS, APRÈS DEUX ÉTÉS, COMME PROPRIÉTAIRE GÉRANT ET ADMINISTRATEUR DU CAMPING ROTARY.
APRÈS CE SI BEL ÉTÉ, C'EST UN HOMME PLEIN D'ENTHOUSIASME ET DE PROJETS QUE J'AI ÉCOUTÉ ATTENTIVEMENT. DANS MES CHRONIQUES, MA PREMIÈRE QUESTION EST SOUVENT LA MÊME :

« Qu'est-ce qui vous a amené à vous porter acquéreur de cette entreprise à Palmarolle? »
J'étais résident d'ici et je voulais me créer un job ici dit-il. Après trois ans à Val-d'Or comme contremaître aux maisons Quebco, suivis de dix ans dans la construction à Vancouver, à mon retour je désirais être mon propre patron, dans un job que j'aimerais et dans lequel je côtoierais des gens d'ici, près de chez moi et en plein air de surcroît.

Entretien, gestion et diplomatie
Le camping comprend 140 terrains permanents et sept occasionnels. Ils sont tous occupés me dit Eric, même qu'il ne peut prendre plus de campeurs, il doit sans cesse refuser des gens par manque de place.
Le travail comme propriétaire consiste à entretenir convenablement les bâtisses, à offrir les services de base mais surtout à gérer la vie sur le terrain. Il faut entretenir de bons rapports avec les clients tout en faisant respecter les règles établies. Il faut satisfaire les campeurs, répondre à leurs besoins et à leurs demandes mais toujours en tenant compte du bien-être de la collectivité.
Si toutefois il y a des récalcitrants il faut faire preuve d'autorité. Quand la « diplomatie » ne fonctionne pas on doit élever le ton et leur rappeler qu'il existe des moyens un peu plus draconiens pour obtenir la paix, et que s'il le faut, une armée de bénévoles et de bons amis peuvent venir donner un « coup de main » au proprio.

Amélioration du site
Quand au site comme tel, de nombreuses améliorations y ont été apportées. La salle communautaire a complètement été rafraîchie, on a fait de la peinture, changé les fenêtres, ajouté un patio et un auvent, même la finition extérieure a été refaite. Il en va de même pour la partie cuisine et restaurant. Le terrain a été nivelé de même que les chemins d'accès, on a replanté des arbres et éliminé des nuisances et tout ce qui pouvait nuire à l'esthétique des lieux. Eric me disait que plusieurs campeurs ont offert leur aide bénévole à ces travaux, ça leur fait plaisir de rendre service et ils y trouvent une façon amusante de passer leur temps.

Quels sont les projets pour les prochaines années?
On veut ajouter 50 emplacements, créer un parc d'amusement pour les enfants, parc avec des jeux et des jets d'eau, faire un sentier en bordure du lac, sentier qui sera éclairé pour les marcheurs la nuit et, comme cette année, on reboisera partout où l'espace le permet. Ce que l'on veut c'est que ce soit beau propre et accueillant.
Cela suppose de nouveaux investissements, dans l'infrastructure, comme les champs d'épuration des eaux, l'ajout d'espaces boisés et gazonnés. Le propriétaire vient tout juste d'acheter une « pépine » en vue de ces futurs travaux.

Remerciements
Pour terminer, Eric tient à remercier tous ses clients, les bénévoles qui l'ont aidé dans ses travaux de même que le conseil municipal qui l'a supporté et encouragé en lui fournissant des services de voirie, entre autres, en aménageant un grand parking pour les usagers de la plage. Comme on peut le constater, après cette rencontre avec Eric, le camping Rotary est entre bonnes mains et est assuré d'un avenir prometteur.

Tombée 18 du mois

Journal Le pont

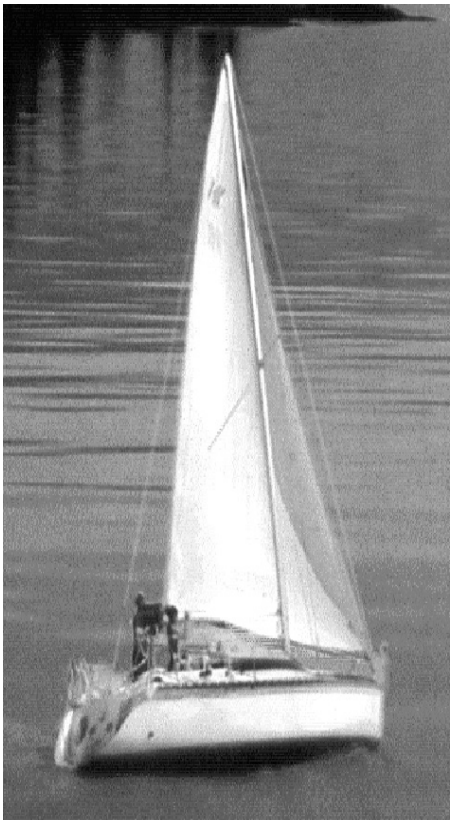
RÉALISATION
Marie-Claude Raymond
INFOGRAPHIE
Christiane Plante
JOURNALISTE
André Chrétien
CORRECTEURS
• JacquesFrancoeur
• Carolle Hamel
IMPRESSION
Municipalité de Palmarolle
FOURNITURE PAPIER
Caisse du sud

FAIRE PARVENIR VOS ARTICLES et PHOTOS

Aréna Rogatien Vachon
71, 6e av. ouest, Palmarolle
J0Z 3C0, 819-787-2284

journalpalmarolle@yahoo.ca

CLUB NAUTIQUE DU LAC ABITIBI INC.



5 À 7 POUR CLÔTURER LA SAISON 2010

Membres et non-membres, vous êtes cordialement invités à vous joindre à nous lors de notre 5 à 7 qui aura lieu vendredi le 5 novembre au Bar de la Marina de Palmarolle pour clôturer la saison 2010. Lors de cet événement, un GPS sera tiré parmi tous ceux qui auront pris leur carte de membre pour la saison.

La mission de notre Club est de rendre la navigation sur le Lac Abitibi plus sécuritaire. Malgré le niveau bas de l'eau cette année, nous avons redoublé nos efforts afin d'y assurer votre sécurité.

C'est votre dernière chance de vous procurer votre carte de membre pour la modique somme de 30 $. Nouveauté cette année, nous offrons la possibilité à tous nos membres de télécharger dans leur GPS la carte du Lac Abitibi (avec bouées et roches) tout à fait gratuitement. **De plus, une nouvelle édition de la carte papier du Lac Abitibi est disponible. 3 formats vous sont proposés : cartable, accordéon et roulé.**

Encouragez votre Club, il travaille pour vous, pour votre plaisir et pour votre sécurité.

Les membres du C.A.
Club Nautique du Lac Abitibi inc.

LE PONT S'ÉLARGIT

par André Chrétien

Vous avez sûrement remarqué le nouveau format de votre journal mensuel. Depuis le début de l'année, ce n'est pas que le format qui soit changé. La présentation, la mise en page, les caractères d'imprimerie, les illustrations, tout cela c'est l'oeuvre de Christiane Plante.
Nous savions tous qu'elle pouvait manier le pinceau, le fusain et la craie pastel avec art, puis nous découvrons, d'un mois à l'autre, ses talents dans l'art de manier l'ordinateur, de remanier les textes et leur présentation de même que dans celui d'ordonner le tout afin de le rendre attrayant pour le lecteur.

Quant à moi, je dois avouer que dans la dernière parution du journal, je n'ai pas été très productif: les vacances, les absences et comme excuse: «le manque de temps»...
Mais je vais tenter de revenir en force pour l'année qui s'amorce. J'aimerais cependant recevoir plus d'informations de la part des citoyens, de façon à varier les sujets de mes articles, à avoir plus de contenu, à parler de choses qui vous intéressent et que vous voudriez faire connaître. Il n'est pas nécessaire que vous rédigiez vous-même les articles, donnez-moi les informations, je communiquerai avec vous et j'en ferai la rédaction, c'est mon JOB...
André Chrétien, 819-787-2996 achretien5@hotmail.com

Date de tombée - 18 du mois

Les loisirs de Palmarolle préparent leur saison.

L'arrivée du mois d'octobre soulignera enfin la réouverture de l'aréna Rogatien Vachon de Palmarolle.
Cette réouverture, attendue depuis plusieurs années par un grand nombre de citoyens, se fera **VENDREDI LE 1er OCTOBRE 2010 AVEC LE GALA D'OUVERTURE BB** (Pee-Wee, Bantam et Midget) en collaboration avec l'Association du Hockey Mineur de La Sarre.
Suite à ce tournoi, les horaires réguliers débuteront.
Vous trouverez ci-joint l'horaire préliminaire de la saison.
Notez qu'elle est sujette à changements et que pour toutes informations vous pouvez contacter le personnel de l'aréna au 819-787-2284.
De plus, nous sommes à la recherche de personne intéressée à devenir **chronométreur, marqueur ou arbitre**, si cela vous intéresse, **contactez Marie-Claude au 819-787-2284.**

LUNDI	8h30-15h05	15h15-16h05	16h05-17h30	17h40-18h35	18h45-19h40	19h50-20h50	21h00-22h15	22h25-23h25			
	École Dagenais	Patinage Libre	Hockey Libre	H.M.L.S	H.M.L.S	H.M.L.S	Ligue Hockey	À Louer			
MARDI	8h30-15h05	15h15-16h05	16h05-17h05	17h40-18h40	18h50-19h50	20h00-21h00	21h10-22h10	22h20-23h20			
	École Dagenais			H.M.L.S	H.M.L.S	H.M.L.S	À Louer	À Louer			
MERCR	8h30-15h05	15h15-16h05	16h05-17h05	17h40-18h35	18h45-19h40	19h50-20h50	21h00-22h15	22h25-23h25			
	École Dagenais		Hockey Libre	Patin Libre	H.M.L.S	H.M.L.S	Ligue Hockey	À Louer			
JEUDI	8h30-15h05	15h15-16h05	16h05-17h05	17h40-18h35	18h45-19h40	19h50-20h50	21h00-22h00	22h10-23h10			
	École Dagenais			H.M.L.S	H.M.L.S	H.M.L.S	À Louer	À Louer			
VENDR	8h30-15h05	15h15-15h40	15h50-16h40	16h40-17h40	17h40-18h40	18h50-19h50	20h00-21h15	21h15-22h30	22h45-23h45		
	École Dagenais			Patin Libre	Hockey Libre	H.M.L.S	Ligue Hockey	Ligue Hockey	À Louer		
SAMED	9h00-10h15	10h25-11h40	11h50-13h05	13h15-14h30	14h40-15h40	15h40-16h55	17h05-18h05	18h15-19h15	19h25-20h25	20h35-21h35	21h35-22h45
	H.M.L.S	H.M.L.S	H.M.L.S	H.M.L.S	H.M.L.S	H.M.L.S	Hockey Libre	Patinage Libre	À Louer	À Louer	À Louer
DIMAN	9h00-10h15	10h25-11h40	11h50-13h05	13h15-14h15	14h15-15h30	15h40-16h55	17h05-18h20	18h30-19h30	19h40-20h40	20h50-21h50	22h00-23h00
	H.M.L.S Pré-Novice	H.M.L.S	H.M.L.S	Patinage Libre	H.M.L.S	H.M.L.S	H.M.L.S	À Louer	À Louer	À Louer	À Louer

Préliminaire

SERVICE INCENDIE PALMAROLLE.

L'ENFLAMMÉ SPÉCIAL SERA À PALMAROLLE

Comme par les années passées, le mois d'octobre est décrété « **MOIS DE LA PRÉVENTION ».**
Comme activité, la brigade des pompiers de Palmarolle s'est associée à RNC Média pour la diffusion de l'enflammé spécial qui aura lieu dans les dernières semaines du **mois d'octobre et au début novembre.**
On invite donc tous les citoyens à se préparer à notre éventuelle visite.
Vérifier les annonces télévisées à TVA au cours des prochaines semaines pour plus de détails.

Studio santé Desjardins

LES LOISIRS DE PALMAROLLE INC. SE PRÉOCCUPENT DE LA SANTÉ DE SES CITOYENS.

VOICI LA NOUVELLE GRILLE DES TARIFS

TOUJOURS À L'ÉCOUTE DES CITOYENS, NOTRE ADMINISTRATION TRAVAILLE SANS RELÂCHE À AMÉLIORER L'OFFRE DE SERVICES.
A cet effet nous avons révisé à la baisse la structure tarifaire du Studio Santé Desjardins.

Suite à des recommandations de notre clientèle, un comité de réévaluation des tarifs à été formé et nous somme heureux de vous faire connaître notre nouvelle structure tarifaire applicable dès le 1er octobre 2010. Ces tarifs présentent une diminution de près de 20%.

Nouveaux tarifs... Réduits !

Tarification Studio Santé - Octobre 2010

	Tarification actuelle		Dès le 1er octobre 2010		
Adultes	Tarifs	Tarifs/mois	Tarifs	Tarifs/mois	
1 Mois	45,15 $	45,15 $	40,00 $	40,00 $	
3 mois	128,62 $	42,89 $	100,00 $	33,33 $	
1 an	322,40 $	26,86 $	270,00 $	22,50 $	
Étudiants					
1 Mois	39,51 $	39,51 $	35,00 $	35,00 $	
3 mois	112,88 $	37,62 $	85,00 $	28,33 $	
1 an	283,77 $	23,64 $	235,00 $	19,58 $	
Couples					
1 Mois	81,27 $	81,27 $	70,00 $	70,00 $	
3 mois	231,40 $	77,13 $	175,00 $	58,33 $	
1 an	520,00 $	43,33 $	450,00 $	37,50 $	

* Ces tarifs vous sont présentés taxes incluses.

Octobre 2010

LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI	DIMANCHE
				1 Vidange commerce gros volume	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15 Vidange commerce gros volume	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29 Vidange commerce gros volume	30	31

RIONS UN PEU

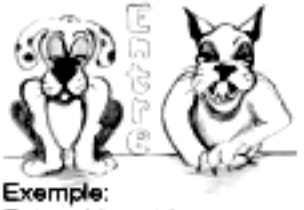
Une poule sort de son poulailler. Elle se plaint:
--Quel froid de canard!

À ce moment, un canard passe:
- Ne m'en parlez pas, j'ai la chair de poule!

JEUX AMUSONS-NOUS

DEVINETTES VISUELLES

Trouve l'expression exprimée par le dessin



Exemple:
Entre chien et loup

Réponse: _____

Réponse: _____

Réponse: _____

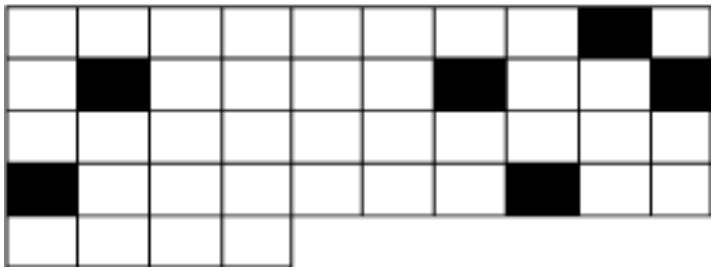
Réponse: _____

Réponse: _____

TROUVEZ LE PERSONNAGE...

En replaçant les lettres du haut dans les carreaux libres vous trouverez le titre et le nom d'un **personnage qui a marqué l'histoire de Palmarolle.**

M	A	R	S	R	E	U	R	D	E
O	A	C	M	I	R	R	L	L	R
P	U	L	T	A	U	O	D	E	L
E	O	N	U	H	E				
		I	N						



RÉPONSE _____

RÉPONSES LOGIQUES

1. Je suis un animal, ma maison est construite avec les lettres de mon nom. Qui suis-je?
Rép: _____

2. Tournoi de golf d'amateurs de chez-nous.
Fred Nicol est meilleur que Guy Fortin. Pierre Mercier est ni premier ni dernier. JeanLouis Fortier est meilleur que Pierre. Pierre est meilleur que Réal Gagnon. Réal est meilleur que Fred.
Qui est le gagnant du tournoi?
Rép: _____

3. Un enfant et son papa ont un accident de voiture. Le papa décède sur le coup. On emmène l'enfant à l'hôpital. Le médecin de l'urgence arrive et s'écrie: «Ciel! mon fils!» Comment est-ce possible?
Rép: _____

SOLUTION DE SEPTEMBRE

1. Quel peintre a réalisé cette toile? PICASSO (Pablo)
2. Quel est le titre de cette oeuvre? LES DAMES D'AVIGNON

9	3	1	4	2	7	6	8	5
6	2	4	5	8	3	1	9	7
7	5	8	6	9	1	2	3	4
3	8	7	9	4	6	5	2	1
4	9	5	8	1	2	7	6	3
2	1	6	7	3	5	9	4	8
1	7	2	3	6	8	4	5	9
5	4	3	2	7	9	8	1	6
8	6	9	1	5	4	3	7	2

Bon de participation

NOM _____
ADRESSE _____
TEL _____

GAGNANT DE SEPTEMBRE

MAXIME PELLETIER

Le prix est offert par les 4 golfeurs du jeu «réponses logiques»